



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA



REGIONE DEL VENETO

SCHEMA DI CONVENZIONE ANNUALE
AI SENSI DELL'ART. 4 DELL'ACCORDO PER L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
DEL SISTEMA NORD-EST
ANNUALITA' 2021

TRA

La **Regione Friuli Venezia Giulia**, codice fiscale 80014930327, rappresentata dal/dalla Sig./Sig.ra....., nato/a a il (C.F.), domiciliato/a per la carica in n. ..., e dal/dalla Sig./Sig.ra....., nato/a a il (C.F.), domiciliato/a per la carica in n. ... giusto decreto del Direttore Generale n. del.....;

E

la **Regione del Veneto**, con sede legale in Venezia Dorsoduro 3901, codice fiscale n. 80007580279, e P. IVA 02392630279 rappresentata dal Direttore della Direzione Promozione Economica e Internazionalizzazione, dott....., nato a, il, (C.F.), domiciliato per la carica in Venezia- Dorsoduro il quale interviene nel presente atto non per sé, ma in nome e per conto della Regione, presso la cui sede elegge domicilio ai sensi e per gli effetti del presente atto;

PREMESSO

- che in data 24 settembre 2019 è stato sottoscritto tra la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e la Regione del Veneto l'Accordo per l'internazionalizzazione del "Sistema del Nord-Est";
- che al suddetto Accordo hanno aderito Unioncamere del Veneto in data 4 maggio 2020, la Camera di Commercio della Serbia in data 5 maggio 2020, e la Camera dell'Artigianato della regione Istriana in data 20 maggio 2020;
- che la Convenzione prevista dall'art. 7 dell'Accordo per l'internazionalizzazione del "Sistema del Nord-Est" è stata sottoscritta dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e dalla Regione del Veneto in data 25 novembre 2020 e da Finest S.p.A. in data 30 novembre 2020;
- che la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, ai sensi dell'art. 7 dell'Accordo per l'Internazionalizzazione del "Sistema Nord-Est", individua quale soggetto esecutore delle attività previste dalla presente Convenzione e assegnatario dei relativi fondi FINEST S.p.A., che nell'attuazione degli interventi potrà avvalersi di SPRINT-FVG (Sportello per l'Internazionalizzazione);
- che la Regione del Veneto ha già erogato a favore della Camera di Commercio di Treviso-Belluno i fondi di propria spettanza di cui al successivo art. 4, vincolandoli all'utilizzo da parte camerale per l'attuazione del progetto n. 12 afferente al Programma degli interventi di promozione economica e internazionalizzazione per l'anno 2020 "Sistema Nord-Est/iniziativa" nell'ambito delle attività di cui alla DGR n. 1122/2019, individuando Finest quale partner di progetto, in attuazione dell'Art. 7 della Convenzione Operativa sottoscritta dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e dalla Regione del Veneto in data 25 novembre 2020 e da Finest S.p.A. in data 30 novembre 2020;



2cc15dfa



- che l'articolo 4 dell'Accordo per l'internazionalizzazione e l'articolo 4 della Convenzione tra la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, la Regione del Veneto e Finest S.p.A. prevedono l'assunzione di convenzioni che definiscano le attività progettuali per ciascuna annualità considerata e la relativa dotazione finanziaria da rendere disponibile a Finest S.p.A.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1 (Premesse)

1. Le premesse e gli eventuali allegati alla presente Convenzione costituiscono parte integrante e sostanziale alla stessa per la definizione del Piano operativo per l'internazionalizzazione del Sistema Nord-Est per l'anno 2021.

ART. 2 (Oggetto)

1. Per l'annualità 2021 le due Regioni individuano i seguenti interventi specifici:
 - a) analisi dello stato attuale dell'internazionalizzazione del sistema Nord Est;
 - b) promozione della cultura d'impresa e sostenibilità aziendale presso le imprese del territorio;
 - c) valorizzazione dei principali comparti produttivi;
 - d) iniziative di conoscenza dei mercati;
 - e) collaborazione con Università ed enti di formazione delle due Regioni.

ART. 3 (Dotazione finanziaria)

1. Per l'annualità 2021 le due Regioni stanziavano la somma di euro 150.000,00 (centocinquantamila) cadauna, per un importo complessivo pari a euro 300.000,00 (trecentomila).

ART. 4 (Piano finanziario)

1. Per la realizzazione degli interventi definiti dall'articolo 2 è prevista una spesa massima omnicomprensiva per l'annualità 2021 di euro 300.000,00 (trecentomila), che le due Regioni renderanno disponibili a Finest S.p.A. in parti uguali nel seguente modo:
 - € 150.000,00 della Regione FVG per il tramite dello stanziamento disponibile sulla Missione n. 19 (Relazioni internazionali) - Programma n. 1 (Relazioni internazionali e cooperazione allo sviluppo) - Titolo n. 1 (Spese correnti) dello stato di previsione della spesa del bilancio per gli anni 2021-2023 con riferimento al capitolo di spesa 7671/S - "Conferimento alla società finanziaria di promozione della cooperazione economica con i paesi dell'est europeo "FINEST SPA" per le iniziative di sostegno e di sviluppo del processo di internazionalizzazione della Regione FVG" art. 13 c. 8 della LR 13/2019" del Bilancio Finanziario Gestionale approvato con delibera della Giunta regionale n. 2026 del 30 dicembre 2020;
 - € 150.000,00 della Regione del Veneto, per il tramite dello stanziamento erogato alla Camera di Commercio di Treviso-Belluno.
2. Ai fini della rendicontazione periodica alle due Regioni e alla Camera di Commercio di Treviso-Belluno, Finest S.p.A. acquisirà la documentazione relativa alle spese sostenute per l'attuazione degli interventi previsti dall'articolo 2 della presente Convenzione.



ART. 5
(Segretariato tecnico)

1. Ai fini del coordinamento nell'attuazione degli interventi di cui all'articolo 2 è istituito un Segretariato tecnico composto da un rappresentante per ciascuna Regione o loro delegato, da un rappresentante per Finest S.p.A. e da un rappresentante per ogni soggetto aderente all'Accordo tra la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e la Regione del Veneto per l'internazionalizzazione del Sistema Nord-Est, ai sensi dell'art. 6 dell'Accordo medesimo.
2. Entro 10 giorni dalla sottoscrizione della presente convenzione, i nominativi dei rappresentanti devono essere comunicati a Finest S.p.A.
3. Il Segretariato si riunisce di norma una volta al mese e ogni qualvolta se ne ravvisi la necessità o nel caso di richiesta formulata da almeno 4 componenti.

ART. 6
(Attività di Finest S.p.A.)

1. Finest S.p.A. svolge le attività di coordinamento come definito all'Art. 7 della Convenzione Operativa seguendo i propri regolamenti e procedure interne.

ART. 7
(Attività proposte dagli aderenti)

1. Gli aderenti possono proporre delle attività da inserire nel piano operativo conseguente a questa Convenzione, nei limiti della coerenza con le linee guida indicate dalle Regioni nell'art. 2 e previa verifica della disponibilità di budget.

ART 8
(Rapporti con gli aderenti)

1. Gli aderenti assicurano la massima collaborazione nell'espletamento delle attività annuali anche attraverso lo scambio di ogni informazione utile e necessaria all'esecuzione della presente Convenzione e al raggiungimento degli obiettivi definiti nell'articolo 3 dell'Accordo per l'internazionalizzazione del "Sistema del Nord-Est".

ART. 9
(Recesso degli Aderenti)

1. Gli aderenti hanno facoltà di recedere unilateralmente dalla Convenzione annuale mediante comunicazione scritta alle due Regioni da notificare tramite lettera raccomandata A.R. o comunicazione di posta elettronica certificata.
2. Fatte salve le attività già eseguite, il recesso ha effetto decorso 60 giorni dalla data della notifica dello stesso.

ART. 10
(Rendicontazione)

1. Entro sessanta giorni dalla conclusione dell'ultima attività prevista dal piano operativo annuale, Finest S.p.A. invierà alle due Regioni e alla Camera di Commercio di Treviso-Belluno una relazione sulle attività svolte, evidenziando le tempistiche di attuazione e i risultati ottenuti, con allegato il rendiconto analitico delle entrate e delle uscite per ogni singola attività.



**ART. 11
(Durata)**

1. La durata della presente convenzione decorre dal momento della stipula e si conclude il 31.12.2021. Tale termine potrà essere prorogato di comune accordo tra i soggetti firmatari della presente Convenzione per il completamento delle attività già avviate per un periodo non superiore a 6 mesi.
2. La proroga di cui al comma precedente determina analogo differimento del termine per la rendicontazione previsto dall'articolo 10.

**ART 12
(Privacy)**

1. Le Parti si impegnano al rispetto di tutte le disposizioni di cui al Regolamento UE 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati) e successive modificazioni e integrazioni, nonché dei provvedimenti emanati in materia di privacy dalla Autorità competenti.

**ART 13
(Registrazione)**

1. La presente Convenzione sarà registrata in caso d'uso. Per qualunque spesa, imposta e tassa e qualsivoglia onere fiscale derivante dalla presente Convenzione si provvede con i fondi di cui all'articolo 3.

**ART 14
(Foro competente)**

1. Per ogni controversia dovesse insorgere tra le parti in merito alla presente Convenzione è competente il foro di Trieste.

**ART 15
(Sottoscrizione)**

1. La presente Convenzione, composta da n. 3 pagine e n. 15 articoli, viene sottoscritta, a pena di nullità, con firma digitale, ai sensi dell'articolo 24 del Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82.

Per la Regione del Veneto
Il Direttore della
Direzione Promozione Economica e
Internazionalizzazione
.....

Per la Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia
.....
.....

